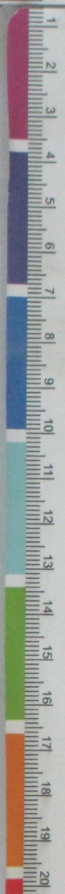


Bu eserin;
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve
elektronik ortamda kullanıma sunulması
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BİL/233
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı
İSTANBUL – Beyoğlu



727

LIB
 ATATÜRK KÜTÜPHANESİ
 72
 1994
 Başkent Ankara Kütüphane Koleksiyonu



آيات العرفان

﴿ في ﴾

مولك سيد ولد عبدنان

﴿ عليه أفضل الصلاة والسلام كل آن ﴾

أحد آثار الأستاذ الكبير والعلامة الشهير

السيد (محمد أو الهدى) أفندي

الصيادي الرفاعي رحمه

الله وجعل الجنة

مناواه آمين

(الطبعة الرابعة)

سنة ١٣٢٩ هـ - سنة ١٩١١ م

﴿ طبع بمطبعة الجمالية بمصر ﴾

(الكاتبة بخارة الروم بطلمة الثرى)

﴿ لانحائها محمد أمين الخافجي وبمراكه - وأحمد عارف ﴾

ISTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI

İstanbul Belediyesi

İnkilâp Müzesi ve Kütüphanesi

Sayı : 3010

Oda

Dolap

Raf

2

1

5

İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI

آيب السرفان

﴿ في ﴾

مولد سيد ولد عدنان

﴿ عليه أفضل الصلاة والسلام كل آن ﴾

أحد آثار الأستاذ الكبير والعلامة الشهير

السيد (محمد أبو الهدى) أقدي

Belediye

...

No. 727

اللهو جعل الجنة

مواه أمين

(الطبعة الرابعة)

سنة ١٣٢٩ هـ - سنة ١٩١١ م

﴿ طبع بمطبعة الجمالية بمصر ﴾

٢٠٧٩٠

(الكاتبة بحارة الروم بعطفة التري)

« لاصحابها محمد أمين الخانجي وشركاه - وأحمد عارف »

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي بَدَأَ الْكَلَامَ * وَعَلَى سِرِّ الْوَرَى أَرْكَى السَّلَامَ
 وَعَلَى آلِ الْعِيَامِينَ الْخِيَارِ * وَعَلَى الْأَصْحَابِ أَصْحَابِ الْفَخَارِ
 هَذِهِ آيَاتُ عِرْفَانَ نَظِيمِ * أَعْرَبَتْ عَنْ مَوْلِدِ الْهَادِي الْكَرِيمِ
 مُصْطَفَى الْحَقِّ إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ * سَيِّدِ الْخَلْقِ مَلَاذِ الْعَاجِزِينَ
 كَاشِفِ الْكَرْبِ رَسُولِ الْمُتَّقِينَ * خَيْرَةِ الرَّحْمَنِ جَدِّ الْجَسِينِ
 مَنْ أَنَا رَحْمَةٌ لِلْعَالَمِينَ * وَهَدَا نَا بَعْدَ عِيٍّ أَجْمَعِينَ
 مَظْهَرِ الْقُدْرَةِ بُرْهَانِ الْبَيَانِ * حُجَّةِ الدِّيَانِ مِحْرَابِ الْأَمَانِ
 دَوْلَةِ الدِّينِ وَمِفْتَاحِ النِّجَاحِ * مُقْتَدَى أَهْلِ الْهَيْدِي بَابِ الْفَلَاحِ

سَيِّدِ السَّادَاتِ صِدْرِ الْأَنْبِيَا * مَلْجَأِ الْكَوَانِ قَصْدِ الْأَوْلِيَا
 صَاحِبِ الشَّرْعِ الَّذِي أَحْيَا الْأُمَّمَ * بَحْيَاةِ الْعَدْلِ مِنْ بَعْدِ الْعَدَمِ
 هَازِمِ الْأَحْزَابِ سُلْطَانِ الْوُجُودِ * كَنْزِ إِحْسَانٍ وَإِفْضَالِ وَجُودِ
 (فَعَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكَائِنَاتِ)

(وَعَلَى آلِ وَصْحَبِ صَلَوَاتِ)

قَدْ دَعَانَا بِالرِّضَا دَاعِي الْكَرَمِ * فَحَدَّثَنَا نَحْوَهُ نُوقِ الْهِمَمِ
 وَنَظَمْنَا مَوْلِدَ الْهَادِي الشَّرِيفِ * فَانجَلَى بِالْمَوْكِبِ الْعَالِي الْمُنِيفِ
 وَأَزْدَهُ مِنْ نُورِ هَذَا السَّمَكَانِ * وَبِهِ قَدْ عَمَّنَا نَشْرُ الْأَمَانِ
 وَأَعْتَلَى الطَّالِعِ وَالْخَيْرِ اسْتَبَانَ * بَدَلْتَنِي سِرِّ مِصْبَاحِ الزَّمَانِ
 فَيُؤَيِّرُ اللَّهُ رُوحَ الْكَائِنَاتِ * أَحْمَدُ الْمَنْصُورُ رَبُّ الْمُعْجَزَاتِ
 قَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ أَعْيَانُ الرِّجَالِ * مَنْ لَيْسَ بِأَعْيَانِ لَيْسَ بِأَهْلِ النَّقْلِ طَالِ
 إِذْ أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ الْعَالَمِينَ * وَلَهُ فِي أَمْرِهِ شَأْنُ كَمِينِ
 أَبْرَزَ النُّورِ الشَّرِيفِ النَّبَوِيِّ * وَجَدَّ لِعَنْوَانِهِ الْمُصْطَفَوِيِّ

رَشَحَتْ قَبِيضَتُهُ رَشْحَ الْجِيَاءِ * فَبَدَأَ مِنْ ذَلِكَ حَزْبَهَا الْأَنْبِيَاءَ
 وَعَلَى التَّرْتِيبِ إِبْدَاءَهُ الْوُجُودَ * مِنْ طَرِيزِ الْعَيْبِ حُكْمًا لَشُهُودَ
 وَارْتَقَى آدَمُ مِنْ كَنْزِ الْعَدَمِ * لظُهُورِ حَقِّهِ مَحْضُ الْكَرَمِ
 وَسَرَتْ فِيهِ مِنَ الرُّوحِ شُونَ * أَظْهَرَتْ فِي شِكْلِهِ غَيْبَ الْبُطُونِ
 وَانْجَلَى فِي وَجْهِهِ نُورُ الرُّسُولِ * لَامِعًا كَالْبَدْرِ إِذْ لَيْلًا يَجُولُ
 (فَعَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكُتَائِبَاتِ)

(وَعَلَى آلٍ وَصَحْبٍ صَلَوَاتِ)

خَلَقَتْ مِنْ آدَمٍ حَوًّا فَمَدَّ * نَحْوَهَا مَدَّ بَرَزَتْ أَوَّلَ يَدِ
 قَادَهُ الطَّبَعُ إِلَيْهَا فَابْتَدَزَ * وَبَدَأَ فِي تَقْسِهِ مِثْلُ الْبَشَرِ
 قِيلَ صَبْرًا وَأَتِ بِالْمَهْرِ الْمُبِيحِ * قَالَ مَا الْمَهْرُ عَلَى الْوَجْهِ الصَّحِيحِ
 قِيلَ أَوْجَزَ بِصَلَاةٍ وَسَلَامٍ * عَشْرَ مَرَّاتٍ عَلَى خَيْرِ الْأَتَامِ
 ثُمَّ هَذَا قَدْ عَدَا مَهْرَ النِّكَاحِ * وَلَهُ خَالِقُنَا حَوًّا أَبَاخِ
 يَا هَذَا الْمَجْدَ مِنْ مَجْدِ أَثِيلِ * وَمَقَامَ عِنْدَ مَنْ يَنْدِرِي جَلِيلِ

أَوْضَحَ اللَّهُ بِهِ فَخَرَ الْحَبِيبِ * لِيَرَى آدَمَ ذَا الشَّانِ الْمَهِيبِ
 وَيَرَى أَوْلَادَهُ فَضَلَ الرُّسُولِ * لِيَكُونُوا تَبَعًا فِيمَا يَقُولُ
 إِنَّمَا التَّوْفِيقُ وَهَبَ أَرْزَلِي * وَالْهُدَى مَنَحَ مِنْ اللَّهِ الْعَلِي
 ثُمَّ حَلَّ النُّورَ حَوًّا وَاشْتَهَرَ * سَاطِعًا فِي وَجْهِهَا مِثْلَ الْقَمَرِ
 وَإِلَى شَيْثٍ وَمِنْهُ فِي النَّسَبِ * قَدْ تَدَلَّى مِنْ عَلَا جَدِّ وَأَبِ
 فَرَسُولِ اللَّهِ خَيْرِ الْعَالَمِينَ * إِبْنُ عَبْدِ اللَّهِ ذِي الْعِزِّ الرَّصِينِ
 إِبْنِ سَمَاعِي الْقَدْرِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ * وَأَبُوهُ هَاهُمْ شَهْمُ أَرِبِ
 إِبْنِ مَرْفُوعِ الدَّرِيِّ عَبْدِ مَنْأَفِ * إِبْنُ ذِي الْفَضْلِ قُصَيِّ وَالْعَنَافِ
 إِبْنُ ذِي الْبَأْسِ كِلَابِ الْعَكِيمِ * وَأَبُوهُ مَرَّةُ التَّدْبِ الْكَرِيمِ
 إِبْنُ كَعْبِ بْنِ نُؤَيِّ الْمُقْتَدِي * وَأَبُوهُ غَالِبُ بَحْرِ النَّدَى
 إِبْنُ فِهْرٍ وَأَبُوهُ مَالِكُ * كَلَّمَهُ فَبَجَّ الْعَمَالِي سَالِكُ
 وَأَبُوهُ النَّضْرُ زَاكِي الْحَسَبِ * لِكِنَانَةِ رَبِّطَهُ بِالنَّسَبِ
 إِبْنُ ذِي الْفَخْرِ خَزِيمَةُ أَدْرَكَةَ * خَيْرُ شَأْنٍ بَابِيهِ مُدْرَكَةَ

ابنِ الباسِ فتى أهلِ الفخارِ * وأبوه مضرُّ زكريَّ النجَّارِ
 ابنِ ذي المجدِ نزارِ الأسدِ * وأبوه سيِّدُ العُربِ معذُ
 نجلُ عدنانَ تيمَّه النَّسبِ * من بني الخليلِ ساداتِ العُربِ
 يالهُ من نَسبٍ بالمُصطفى * قد علا متنُّ الثُّريا شرفاً
 فعلى المُختارِ هاديِ الكائناتِ
 وعلى آلِ وصحبِ ﴿صَلَوَاتُ﴾

قالَ أهلُ الذِّكرِ لَمَّا أُمِرْتُمْ * وأرادَ اللهُ هَذَا وَحَكَمُ
 ودَحَى الأَرْضِ تَعَالَى وَبَسَطَ * وبَدَأَ الشَّكْلُ عَلَى هَذَا النَّمطِ
 أَمَرَ اللهُ تَعَالَى جَبْرَيْلَ * أَنْ يُؤْفِي مَوْضِعَ القَبْرِ الجَلِيلِ
 يَبْضُ القَبْضَةَ مِنْ ذَاكَ التَّرَابِ * لِيَتِمَّ الشَّأْنُ بِالطَّرِزِ المِهَابِ
 فَتَدَلَّى وَهُوَ فِي الأَرْضِ يَطُوفُ * وَلَدَيْهِ المَعَالَى الأَعْلَى صَفُوفُ
 فَاتَى مَوْضِعَ قَبْرِ ﴿المُصطفى﴾ * وَتَمَشَّى مِنْ رَأَاهُ شَرَفَا
 قَبْضُ القَبْضَةَ نُورًا يَنْجَلِي * وَأَرْتَقَى فِيهَا إِلَى الرَّحْبِ العَلِيِّ

فَسَرَى فِيهَا بِأَطْرَافِ السَّمَاءِ * نَشْرُ عَطْرِ سِدْرَةِ القُرْبِ سَمَا
 بِرَّ الأَمْلَاكِ ذِيكَ الجَلالِ * وَزَوَى الدَّهْشَةَ عُنْوَانِ الجَمالِ
 فَدَرَى الأَمْلَاكُ طَهَ المُحْتَشِمِ * وَأَبُوهُ آدَمُ كَانَتْ عَدَمُ
 وَأَنْجَلَتْ أَنْوَارُهُ فِي المَلَكُوتِ * وَسَرَتْ ضِمْنِ زَوَايَا الجَبَرُوتِ
 فَبُهِوْ مَعْنَى بَرْزَخِ القَرَقِ الأَجَلِ * وَإِمَامُ المُرْسَلِينَ المُحْتَقِلِ
 هَذِهِ فِي الطَّمْسِ مِنْ أَخْبَارِهِ * نُبْذَةُ دَلَّتْ عَلَى أَسْرَارِهِ
 فَبُهِوْ لِأَكْوَانِ مِيزَانِ السَّبَبِ * وَلِهَذَا حَبُّهُ رُوحُ الأَدَبِ
 وَعَلَى مَا قَامَ مِنْ نَشْرِ الكِيانِ * وَبُرُوزِ القَرَعِ مِنْ أَصْلِ مُصانِ
 نَشَأَ النُّوعِ الكَرِيمِ الأَدَمِيِّ * بَعْدَ تَكْوِينِ الحَبِيبِ البَاشِئِيِّ
 وَسَرَتْ أَنْوَارُهُ فِي السَّاجِدِينَ * فَجَلَّتْ أَلْبَابُهُمْ فِي كُلِّ حِينِ
 وَكَفَاهُمْ رَبُّنَا عَيْبَ السَّفاحِ * وَهَدَاهُمْ قَرَأَ وَأَحْسَنَ النِّسْكَاحِ
 وَأَتَتْ نُوبَةَ عَبْدِ المَطْطَبِ * وَبَدَأَ نُورُ التَّهَانِي يَتَقَرَّبِ
 وَلِغَبْدِ اللهِ أَدَّتْهُ القِيسَمِ * فَسَمَّا العُربَ بِهَذَا وَالعِجَمِ

زَوْجُوهُ بِنْتُ وَهْبٍ أَمَنَةٌ * فَغَدَّتْ لِلنُّورِ مَعْنَى صَانَتِهِ
 حَمَلَتْ **بِالمصطفى** **سِرَّ الوجود** * فَرَأَتْ مَا غَابَ عَن لَوْحِ الشُّهُودِ
 وَبِهِ قَدْ بَشَّرَتْهَا الْوَارِدَاتُ * وَلَدَيْهَا الشَّاهِدَاتُ الْمُعْجَزَاتُ
 وَرَأَى فِي عَامِهِ أَهْلَ الْحِجَازِ * فَيُضُّ خَيْرَ عَمَرِ الْقَطْرِ وَجَازِ
 وَتَجَلَّى اللهُ فَضْلًا بِالْقَبُولِ * وَنَمَا الْفَتْحُ بِمِيلَادِ الرَّسُولِ
 وَالسَّمَوَاتُ الْعُلَى بِالْإِبْتِهَاجِ * زِينَتِ وَالْأَرْضُ مِنْ كُلِّ الْفِجَاجِ
 (فَعَمَلَى الْمُخْتَارِ هَادِي الْكَائِنَاتِ)

(وَعَلَى آلٍ وَصَحْبٍ صَلَوَاتِ)

وَشَهْرُ الْحَمَلِ تَمَّتْ بِالشُّرُوزِ * وَأَجَلَ اللهُ هَاتِيكَ الشُّهُورِ
 وَعَلَامَاتِ الْهُدَى فِي الْخَافِقِينَ * ظَهَرَتْ حَتَّى رَأَتْهَا كُلُّ عَيْنِ
 خَمَدَتْ فِي فَارِسٍ نَارَ الضَّلَالِ * وَدَهَى الْأَصْنَامَ وَيْلٌ وَوَوَائِلِ
 وَأَتَتْ مَرْيَمٌ بِالشَّارِبِ الْمَصَانِ * وَلَدَى آسِيَةَ حُورِ الْجَنَانِ
 وَبِهَا أَحَدَقْنَ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ * وَسَرَتْ مِنْهَا لَهْنُ الْبَرَكَاتِ

نَسْرَ الدِّيَابِجِ فِي الْأَفْقِ الرَّفِيعِ * مُسَدِّلًا فِي مَوْضِعِ الْوَضْعِ الْمُنِيعِ
 ثُمَّ إِنَّ اللَّيْلَ أَضْحَى كَالنَّهَارِ * وَضِيَاءَ النُّورِ فِي الْكَوْنِ اسْتَدَارَ
 وَرَأَى عِلْمَ فِي الْمَشْرِقِينَ * وَتَبَدَّى عِلْمٌ فِي الْمَغْرِبِينَ
 وَانْجَلَى التَّالِثُ فِي رَأْسِ الْحَرَمِ * مَعْلَمًا مِيلَادَ مُصْبِحِ الْأُمَمِ
 ﴿ وَلَدَى الطُّلُقِ بِأَعْلَى الْوُثْبَاتِ ﴾
 ﴿ وَوَلَدَ الْهَادِي سِرَاجَ الْكَائِنَاتِ ﴾

وُلِدَ الْمُخْتَارُ مَوْلَى الْعَالَمِينَ * هَيْكَلُ الصِّدْقِ إِمَامُ الْقِبْلَتَيْنِ
 عَمَّا بِالنُّورِ بِنْدَ الظُّلُمَاتِ * وَهَدَانَا لِأَتَمِّ الصَّالِحَاتِ
 فَهُوَ حَقًّا لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ * رَغْمَ أَصْحَابِ الْهَوَى حِصْنِ حَصِينِ
 يَا إِلَهِي يَا إِلَهِي الْعَرَبِيِّ * نَاصِرِ الْحَقِّ مَزِيلِ الْكَرْبِ
 وَبِسَادَاتِ الْوُجُودِ الْإِنْبِيَا * وَبِأَصْحَابِ وَالِ اتَّقِيَا
 وَبِأَقْطَابِ الْبِرَايَا الْمَارِفِينَ * وَالرَّفَاعِي وَجَمِيعِ الصَّالِحِينَ
 يَا إِلَهِي بِيْرَاهِينَ الْكُتُبِ * وَمَا قَدْ جَاءَ فِي فَصْلِ الْخِطَابِ

اعلان

(من مطبعة الجاز)

الكائنة بحارة الروم عطفة التتري عمرة ٩ بتوفيق الله
 تعالى وعونه قد تم لنا تأسيس المطبعة المذكورة على أكمل
 استعداد وقد أحضرنا لها ما كنه من الطرز الجديد
 وأعددنا لها الحروف من سائر الاجناس الاسلامبولية
 والمصرية مع كامل الأدوات وانما مستعدون لقبول
 المقاولات لطبع الكتب العربية العلمية كبيرة كانت أو
 صغيرة بشكل وبدونه بأجرة معتدلة مع المحافظة على
 مواعيد المقاولات وكذلك أعددنا الاصناف الكثيرة
 من الورق اللازم لطبع الكتب فمن رغب المقاولتة على
 طبع الكتاب وورقه فله ذلك مع الاعتماد على أن أسعار
 الورق عندنا هي أرخص قيمة من أسعاره الموجودة في
 السوق لاستحضارنا إياه من معاملته في أوربارأسا والخبرة
 أعدل شاهد
 أصحاب المطبعة

محمد أمين الخانجي وشركاه ، وأحمد عارف

